

Intereses provinciales

Una visita a la Granja

La tarde está mediada cuando cruzamos por el puente de hierro el río Turia y emprendemos nuestro paseo por la carretera que conduce al Rincón de Ademuz. El primer trozo no puede estar más animado; los típicos carros cubas van y vienen por y con su preciosa carga, unos obreros atraviesan la carretera con grandes tablonas, unas mujeres de pueblo caballerías en sus borriquillos se alejan de la capital en busca de sus hogares después de hechas sus compras y algún automóvil nos atruena con su bocina. Seguimos caminando resguardándonos en la sombra de los frondosos árboles que bordean la carretera, y a los pocos pasos el panorama cambia de aspecto. A nuestra izquierda se desarrolla la espléndida vega donde algunos hombres trabajan la tierra para arrancarle sus frutos. Todo es paz y silencio; dírase que atravesamos un paisaje de égloga. Algunas casitas y aun bellas mansiones situadas a lo largo de nuestro camino han distraído nuestra atención y casi sin darnos cuenta nos encontramos en la Granja.

El ingeniero prevenido de nuestra visita nos espera y nos recibe en una humilde casita. No podemos contener nuestra extrañeza y el señor Caridad se apercebe de ello.

—No se extrañen, nos dice, que haya tenido que alojarme en esta casita que estaba destinada al capataz; la vivienda para el director está en ese otro edificio, pero se encuentra a medio construir y parte de lo que hay hecho habrá que destruirlo y reedificarlo, pero eso será lo último, cuando ya esté todo lo demás hecho y hay mucho que hacer. No crea que me obligan a vivir aquí pero he creído que mi presencia es indispensable para hacer lo que me propongo. Por otra parte quiero que mis hijos tengan a la tierra, a las plantas y a los animales el amor que yo les tengo. Si todos educaran a sus hijos en este amor al campo, otra sería la situación de la agricultura española.

—¿Y cuáles son sus planes? preguntamos al señor Caridad.

—Es una pregunta muy larga de contestar. Pero venga, venga y daremos un paseo por toda la Granja y sobre el terreno le explicaré lo que hay y lo que habrá.

Y nos conduce hasta un edificio situado en el ángulo norte.

—Vea, ésta es la sala de máquinas, entremos. Aquí a la izquierda se ha tenido que habilitar local para el ganado lanar. Tenemos tres lotes que regaló la Diputación en total 32 ovejas y tres morruecos y ahora muchos corderitos, vea que lindos. Este lote es de ganado merino, buenas madres, 10 ovejas nos han dado 12 corderos y su lana es muy fina. Este otro es de «raza aragonesa» de Cella y este otro también de «raza aragonesa» de Gudar, fíjese que hermosos ejemplares, que corpulentos. Mire este ejemplar de morrueco que cosa más hermosa. El que había antes enfermó y hubo que deshacerse de él. Este fui personalmente a buscarlo a una masía enclavada entre Linares y Mosqueruela y es uno de los más bellos ejemplares que he visto. Tengo intención de cruzarlo con las merinas para ver si podemos obtener y fijar una raza que a la robustez y rusticidad de las de Gudar una la finura de lana de las

merinas y sus condiciones de buenas madres. Sería una bonita conquista para la ganadería de la provincia. Bien, vámonos, no mire ahí; ese montón de hierros viejos quieren ser máquinas agrícolas; según me han informado las que habían buenas se las llevaron; ya vendrán aquí otras mejores, las mejores, y servirán para enseñanza de los agricultores dando cursillos para imponerlos en su empleo. Vamos, que me apena permanecer aquí. Y mi acompañante me arrastra del brazo mientras me dice emocionado: Para dar las labores superficiales después de las de verdadera hemos tenido que utilizar un viejo arado romano de madera después de tenerlo en agua una noche para que no se deshiciera.

—¿Y éste otro edificio?  
—Es lo mejor que tenemos; la parte superior está destinada a henil y granero y la inferior a vaquería. Veamos ésta. Como puede observar está concebida con arreglo al sistema «LOUDEN» y puede servir de modelo, pero está sin terminar y es una lástima. Como ve tiene cabida para cuatro vacas y cuatro terneras y un semental. Pequeños errores fácilmente subsanables se han padecido en su montaje pero tenemos lo más importante que es casi todo el material. El día que pueda funcionar pondremos vacas y semental de raza Holandesa que a mi juicio es la más productora de leche en este clima y la que mejor se adapta a la estabulación. Luego daremos cursillos de fabricación de quesos y mantecas y acaso intentemos crear un tipo de queso que pudiera llamarse de Teruel y que conquistara los mercados españoles. Como ve, por el momento son sueños, pero si encuentro ayuda los llevaré a la realidad.

Salimos; llama mi atención un grupo de seis casitas.

—Son los gallineros para lotes me explica el señor Caridad; están como ve a falta de revocar el murete que los rodea y de cercarlos; después de preparar el piso y pintarlos. Ya tenemos casi todo el material necesario de comederos

ros y nidos registradores. En ellos se pondrán seis lotes de Legorn, Rhode Island, Plymouth Negra castellana, Prat leonada y otro que aun no tengo decidido y el día que los vea funcionando tendré una gran alegría. Es mi amor la avicultura y considero que por bien de la provincia y aun de la Patria debemos ampararla y difundirla con todo entusiasmo. No olvidemos que es crecidísimo el número de millones de pesetas que salen de España para la adquisición de huevos y que el día que logremos ver por los pueblos gallinas de razas seleccionadas, como la Legorn, aun sin aumentar el número de cabezas, habremos aumentado considerablemente la riqueza de la provincia. Hemos de hacer una intensa campaña para conseguir esto poniendo al alcance de los más modestos, ejemplares de dichas razas y aun para llegar a la constitución de cooperativas. Perdón, me he separado de nuestro tema y si no corto le estaría hablando de estos asuntos un día entero. Pues bien cuando estén funcionando estos gallineros, construiré allí... vamos hacia el sitio... construiré aquí tres hermosos gallineros con sus parques, uno para ponedoras, otro para pollitos y pollas y otros para gallos grandes y chicos y podremos ofrecer en todo momento a los agricultores y aficionados huevos y gallos y gallinas de raza pura y seleccionados a poco más

precio que el corriente para las razas ordinarias y digo a poco más y no al mismo para evitar que sean destinados al consumo corriente los ejemplares que salgan de la Granja y que deben servir como reproductores. Y ya en perfecto funcionamiento esta rama tan interesante se darán cursillos de avicultura y de incubación para señoras y para caballeros.

Más allá, en esa casa explanadita, construiremos los conejares. Tengo intención de traer ejemplares puros de la raza «Gigante de España» que creo que por el momento es la única útil y aun es posible que intente su cruce con la del país para tratar de conseguir ejemplares que por su menor peso tengan más fácil salida en el mercado compensando esta pérdida de carne con su mayor poder de reproducción. También daremos cursillos de cunicultura arte que tiene sus pequeños secretos pero que en conocerlos triba su éxito. Esos que ve ahí abajo son conejares, quieren serlo mejor dicho, pero no se aproxime a ellos, esos desaparecerán.

Estas pequeñas industrias zoológicas a las que suele concedérselas poca, o ninguna, importancia, la tienen inmensa, pues gracias a ellas se consumen los residuos de la explotación agrícola que de otra forma no tendría aprovechamiento y se transforman en huevos o carne. Toda explotación agrícola bien llevada debe contar con ellas.

—¿Y aquel edificio de arriba Si no soy pesado...

—Al contrario, yo si que temo cansar a usted ¡tenía tantos deseos que alguien se interesase por estol Aquel edificio estaba en su origen destinado a aprisco (insuficiente para el número de cabezas que hoy tenemos). Hoy se destina a cochiqueras. Si no le es molesto subamos que merece la pena. ¡Cuidado que ésta escalerilla se está hundiendol Y este muro cualquier día se viene abajo. Bien ya estamos, un poco penosa la subida pero ahora se alegrará. Vea que ejemplar de York-Shire más hermosos. Lo tenemos para apadrear a las cerdas de gran tamaño que nos traen. Este otro más pequeño es hijo de él y de esta cerda de Segorbe. También sirve para apadrear a las cerdas más pequeñas. Fíjese en la madre ¡que ejemplar tan estupendol Es una amantísima madre: del último parto nos hemos reservado para aquí esta cerda tan linda, vea como le brilla el pelo y que gordita está. Me gustaría fijar este cruce pues creo ha de ser un gran resultado, y he de intentarlo. ¡Cuidadol no se aproxime mucho a esa que es muy fiera, es una York Shire y tiene lechoncitos del primer ejemplar que le enseñé. ¡Bello ejemplares de sangre pura! Pero vamos a la huerta a respirar aire puro.

Y ya camino de los terrenos de regadío, el señor Caridad siguió hablándome con un entusiasmo contagioso de sus proyectos en relación con la estación agropecuaria.

—Como ve, los accequias de esta huerta son de lo más primitivo y pienso instalar un sistema completo y moderno de irrigación con accequias de obra revestidas de cemento, sus partidores y compuertas, etc. etc.; nivelaré el terreno, arreglaré los ribazos o taludes, aquí y en el seco; estudiaré alternativas, enseñaré a efectuar la poda racional de los diversos árboles frutales, ensayaré semillas para su aclimatación y acaso... pero no, para eso se necesita mucho tiempo y medios económicos.

—¿...?

—No, el secano, a excepción de una pequeña parcela, es propiedad de la excelentísima Diputación, el regadío de particulares. El día que la Diputación se decida a adquirir toda la finca se podría hacer el cercado de la misma que le es muy necesario.

—¿...?

—Faltan muchos servicios por cubrir, no tenemos agua potable ¡creo que la tendremos nunca, habremos de construir un depósito a suficiente altura e instalar un grupo moto-bomba para elevar agua de la acequia para riego del jardín y limpieza de los locales. Ya tenemos autorización del Sindicato de Riegos al cual debemos estar muy agradecidos pero no tenemos dinero. Todo se andará.

Tampoco tenemos algo tan esencial como es estercolero, con lo cual perdemos gran cantidad de materias fertilizantes. Y en la Granja debe haber un estercolero modelo. ¿No le parece? Tampoco tenemos cuadra, se ha habilitado un local que no reúne condiciones. En fin, mucho hay por hacer pero todo se hará si encuentro apoyo aquí y en Madrid y creo que no ha de faltar en ningún sitio. Quiero que Teruel tenga una Estación Agropecuaria modelo y creo que la tendrá.

Ya en la carretera a punto de despedirnos me muestra el señor Caridad lo que ha de ser su casa y me dice: Cuando todo esté hecho entonces arreglaré la casa oficina.

Y estrechando mi mano me encarga: Y dígame a las lindas muchachitas de la ciudad que tampoco de ellas me olvido; que así como quiero que cada hombre que venga aquí encuentre alguna pequeña enseñanza útil, deseo que toda señora encuentre un esbozo de la más linda variedad de claveles o crisantemos y unas violetas o unas flores para prendérselas al pecho u ofrecérselos a la Virgen de su devoción, y que para ellas arreglaré el jardín. No todo ha de ser prosa en la vida.

TAL DIA COMO HOY

hace 25 años

Es nombrada escribiente de secretaría de esta Normal de Maestras, doña Rafaela Alvarez de la Torre y ordenanza doña Justa Blesa.

— Es objeto en Valencia de importante operación quirúrgica ofreciendo cuidado su estado. Una preciosa hija del médico de Santa Eulalia don Francisco Alemany.

— Son nombrados maestros de Torre las Arcas y Almohaja, don Victoriano Rojas y don Joaquín Aguilar.

— Se habla de un duelo en Barcelona entre los generales Maroto y López Díaz.

Farmacias, panaderías y estancos de turno

El próximo domingo estará abierta al público:

Farmacias: las de los señores Bayo y Blasco.

Panaderías: las de don Leopoldo Lespinat y don Jacinto Cortés.

Estancos: los de las calles Democracia, Ovalo y Arrabal.

Talleres MERCURIO

Reparación de maquinaria en general.

Especialidad en automóviles

San Francisco, 40.

Teléfono núm. 1.

### Nuevo alcalde

Como verán nuestros lectores en la sección oficial, ha sido nombrado alcalde de la ciudad el distinguido abogado turolense don Agustín Vicente.

Mucho nos place que haya recaído el cargo en turolense de tan relevantes méritos.

Tenía dicho LA VOZ que tendría nuestra cooperación el alcalde y el Ayuntamiento de Teruel cualquiera que fuera su color y significación para todo lo que fuera hacer en beneficio de la ciudad.

Este ofrecimiento genérico que hicimos lo ratificamos hoy al señor Vicente Pérez a quien felicitamos y le deseamos grandes éxitos en el ejercicio de la primera magistratura de la ciudad.

Para nosotros, afecta poco que el nombramiento sea o no sea de Real orden, lo interesante, lo esencial, lo que deseamos, es, que se haga y se le den satisfacción a las muchas necesidades que sienta la ciudad.

### Viada de Joaquín Asensio

— ÓVALO, 7 / TERUEL —

Almacén de aceites y ultramarinos / Fábrica de jabón / Almacén de abonos / Compra y venta de maderas de todas clases.

VINCIS DE DIFERENTES CALIDADES

### Toros en Calanda

Con motivo de las fiestas del Pilar se celebrará en la simpática villa una estupenda novillada el próximo día 13, actuando los aplaudidos novilleros Paco Cester y Paco Bonet, con ganado de don Nicanor Villa.

El día 14 la cuadrilla bufa de Plomo-Charlot, Lavisera y su Botones divertirán al público con tres novillas de la misma ganadería.

Es un excelente cartel de ferias y felicitamos a los calandinos, que saben resolver mejor que alguna capital de provincia el problema de sus fiestas.

### Ecos de sociedad

#### VIAJEROS

De Valencia regresó la gentil y bella señorita Conchita Royo.

— De Zaragoza nuestro querido amigo don Gabriel Z. patero.

— De Valencia don Wenceslao Mediano.

— De su viaje el teniente fiscal señor García del Moral.

— De Zaragoza, a donde terminó con notas brillantes el tercer curso de la carrera de Derecho, el joven don Alfonso Morera, hijo del inspector de policía, nuestro buen amigo don Antonio.

— Saludamos a don Luis Ito, capitán de la Guardia civil, jefe de la línea de Mora.

— Después de pasar una corta temporada en Albetosa, regresó a nuestra ciudad, la encantadora y simpática señorita María Sáenz de Peralta, acompañada de su padre don Manuel.

— Después de pasar una temporada con su familia marchó a México el R. P. Enrique Tomás Lozano.

— De Valencia regresó don Antonio Elípe y joven esposa.

— De esta misma ciudad el diputado don Ramón Monforte.

— Después de pasar una temporada en Teruel regresó a Benicarló la guapísima señorita Milagros Frexas de San Sebastián.

— Marcharon a Luco de Giloca las distinguidas señoritas Concha y Vicenta Lucia.

— A Valencia don Joaquín Muñoz, don Santiago Andrés y don Sebastián Asensio.

— Saludamos a don José Bellido, médico de Perales.

— De Zaragoza llegó el concejal de aquel Ayuntamiento don Francisco Ortega.

— Marchó a Monreal el farmacéutico don Francisco Remón.

— A Madrid el joven don Joaquín Torán.

— A Ojos Negros la maestra de aquella localidad señorita María Prada.

— De Madrid llegó la bellísima

# CAMION CHEVROLET REFORMADO

## Para DOS toneladas

Entre las muchas mejoras introducidas cuenta con **NUEVOS FRENOS, NUEVO EMBRAGUE, PUENTE TRASERO MAS REFORZADO** y dispuesto para **RUEDAS GEMELAS. Semi- ejes traseros MAS REFORZADOS** y de **MAYOR DIAMETRO. Chassis REFORZADO, RUEDAS DE DISCO CON ARO, etc., etc.** Pueden entregarse con ruedas sencillas o **GEMELAS**, a gusto del comprador.

El camión con ruedas sencillas vale

# 8.295 pesetas

Solicite detalles al concesionario

## José María Morera

Alejandro, 4 ALCANIZ

P. Carlos Castel, 3 TERUEL

señorita Anita Delgado, hija del delegado de Hacienda don Francisco.

— De Valencia la bella y distinguida señorita de la buena sociedad valenciana Pepita Ibáñez.

— Regresaron a Sarrión después de habersolventado diversos asuntos de interés para el pueblo, el alcalde don Aureliano Tomás y el culto secretario don Juan José Blasco.

— Con su hijo Pepito regresó a Madrid doña Pura Gómez-Cordobés de López Herrero.

#### ENFERMOS

Se encuentra bastante mejorado de la enfermedad que le ha retenido una larga temporada en la cama, el industrial de esta localidad y concejal de este Ayuntamiento, don Manuel Gómez, buen amigo nuestro.

Lo celebramos y deseamos persista la mejoría.

#### ONOMÁSTICAS

Mañana celebra su fiesta onomástica, el delegado de Hacienda de esta provincia don Francisco de Asís Delgado.

Reciba nuestra cariñosa felicitación.

### ALIMENTOS AINSA

**YOCAD** Es un desayuno a base de cacao, harinas integrales y azúcar, indicado para el uso diario y en especial para convalecientes, fríos, débiles y niños, etc.

**MIL PAPI LA** Es un alimento completo para niños y enfermos de cacao, harinas de patata, fécula de patata, harinas de cereales de avena y arroz. Dosis: Leches, Azúcar, Frituras de café y vainilla con leche. P. para fines de la segunda madre.

De venta en farmacias y ultramarinos

Ilustrísimo señor don Joaquín Torán Estevan

En las efemérides locales y en el piadoso recuerdo a los afectos de los que ya no existen, ocupa hoy lugar preferente, el de un distinguido y llorado turolense: don Joaquín Torán.

Mañana cúmplase el quinto aniversario de su fallecimiento; el hueco que en la actual sociedad dejó no se llena con facilidad. Escasean los caracteres, las ac-

tividades, las cordialidades hijas de un corazón bueno, los hombres de bien, como se dice generalmente.

Eso fué en vida Joaquín Torán; un acabado ejemplar de ciudadanía teruelana.

Nosotros y cuantos le conocieron le dedicamos un recuerdo de cariño, que perdurará siempre.

Elevamos a su memoria una plegaria, que en espíritu ha de fundirse con los sufragos que por su alma, se celebrarán mañana día 4 de siete y media a doce, en la Iglesia parroquial de Santiago, y a los que concurrirán elementos de todas las clases sociales.

Reiteramos, una vez más, leal y sentidamente nuestro duelo, a su respetable y distinguida viuda la ilustrísima señora doña Celedonia Marcos, así como a sus hijos, muy estimados amigos nuestros.

### En Cuevas Labradas

#### Pastor electrocutado

En ocasión de hallarse al cuidado del ganado el pastor Diego Rodríguez García, de 19 años, tuvo la desgracia de pisar un cable eléctrico que estaba tendido en tierra, quedando electrocutado en el acto.

Personado el juzgado en el lugar del accidente ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado al pueblo.

### Señor delegado de Hacienda

Desde hace más de 15 días que en ningún estanco de la capital hay otras cerillas más que de cinco céntimos, que no arden y de veinte y cuarenta, que no podemos comprar los pobres.

Como el caso es anómalo y más parece que se trate de echar fuera existencias acumuladas que no tienen posible venta, llamamos su atención a fin de que se ponga remedio al mal.

### Almorranas-Varices Ulceras

Cura radical «sin operación» ni dolor. — Procedimiento español propio y único. — Sin esclerosis

#### Dr. JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital Victoria Eugenia. — En enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis  
Consulta: de 11 a 1. — Alfonso, núm. 16, entresuelo. — Zaragoza

### Centros Oficiales Teatro Marín

#### Gobierno civil

#### NOMBRAMIENTO DE ALCALDE

En este gobierno se ha recibido la R. O. del ministerio de la gobernación nombrando alcalde presidente del Ayuntamiento de la capital a don Agustín Vicente Pérez.

La R. O. se traslada al Ayuntamiento para su debido conocimiento.

#### VISITAS

Esta mañana recibió el señor García Guerrero diversas visitas de la capital y numerosas comisiones de los pueblos de la provincia.

En cumplimiento de lo dispuesto en el Reglamento para la aplicación de la Ley de Epizootias, se declara extinguido el mal rojo en los términos municipales de Camínreal, Fuentes Claras y Torrijo del Campo.

#### PASAPORTES

Se expide pasaporte para Francia al vecino de Iglesuela del Cid Julio Gil Giner.

#### De Hacienda

#### LIBRAMIENTOS

Han sido puestos al cobro los siguientes:

Doña Fortunata Fortea, 987 pesetas; don José María Caridad, 246'75; don Natalio Ferrán, 698'31; don Constantino Qaliez, 133'27; doña Concepción Ocain, 97'47; don Nicolás Mompert, 86'45; don Miguel Aznara, 135'71; don Pedro Rodrigo, 148'05; don José Nougues, 98'70; don Luis Meneres, 98'70; don Luis Meneres, 98'70; don José Tello, 120'90; don Saturnino Gresa, 49'35 y señor pagador, 6.000.

#### PRESUPUESTOS

Para su aprobación remiten: Copia del expediente el Ayuntamiento de Caudé.

Presupuesto para el ejercicio actual el de Monforte.

Expediente de transferencia de crédito el de Villel.

#### VARIAS

Ha sido ascendido a portero segundo el de esta Delegación don Pompeyo Estevan Serrano.

#### Ayuntamiento

#### SIN SESION

Por haber marchado a Valencia con objeto de asistir al Congreso municipalista, el secretario de la Corporación señor Navarro Larriba y el teniente de alcalde señor Garzarán, no celebró hoy sesión la Comisión permanente.

Teléfono de LA VOZ 123

Conforme anunciamos, el próximo día 8 debutarán en este coliseo las huestes artísticas que encapilla el inteligente periodista F. Gómez Hidalgo y en cuya compañía de teatro americano figura como primera actriz Eugenia Zúffoli. Darán tres funciones haciendo su debut poniendo en escena el famoso drama «Mata-Hari» original de López Haro y Gómez de Migue!

Para las otras dos funciones se anuncia la comedia en tres actos «La vena de Oro» y «Shanghai» drama en tres actos.

Es de esperar que, al igual que en Valencia adonde actualmente actúa la compañía de teatro americano, obtendrán un éxito en nuestra capital.

Para el domingo extraordinaria función cinematográfica a base de «Mr. Wu» interpretada por el que fué famoso as de la pantalla Lon Chaney.

### Antonio Arce Perpiñán

Cantero, Marmolista y Lapidario  
PRECIOS ECONÓMICOS  
Tomás Nogués, 17 (antes Carrasco)  
TERUEL

### LA BOLSA

Servicio informativo del Banco de Aragón  
Cotización de la Bolsa de Madrid

Día 2 de Octubre de 1930

	Anterior	Del día
Deuda perpetua al 4% Interior.	70'80	70'50
Denda 3% amortizable 1928.	70	70
Denda 4% amortizable 1928.	86'75	
Denda 5% amortizable 1927 libre	99'80	99'60
Denda 5% amortizable 1927 con	83'90	83'50
Acciones Tabacos.	232'50	
Acciones Petróleos.	125	128
Acciones Banco de España.	591	594
Acciones Azucareras Ordinarias	73	72'75
Acciones Explosivos.	1.050	1.025
Acciones Norte.		564
Acciones Alicante.	555	551
Cédulas Banco Hipotecario 5%	99'85	10
6%	109'50	97'80
Cédulas Banco Crédito Local 6%	99	99'50
Bonos 6% oro.	169'50	
Minas del Rif. Portador.	589	167'75
Chades.	661	589
Felgueras.	100'75	655

#### CAMBIOS

Paris Cheque.	35 85
Londres Cheque.	45'59
Zurich Cheque.	
New-York Cheque.	
Roma Cheque.	9'56
Berlin Cheque.	36'18
Bruselas Cheque.	

#### ZARAGOZA

#### VALORES LOCALES

Acciones B. de Aragón liberadas	225
60% desembolsado	850
Acciones Industrial Química.	81
Minas y ferrocarril de Utrillas.	91

### Casa EMILIO HERRERO

Tres nuevos modelos de Gramolas

La Voz de su Amo

Pase por casa y oígalos.

33 Calle de San Juan, núm. 15. — TERUEL 33



#### DISCOS

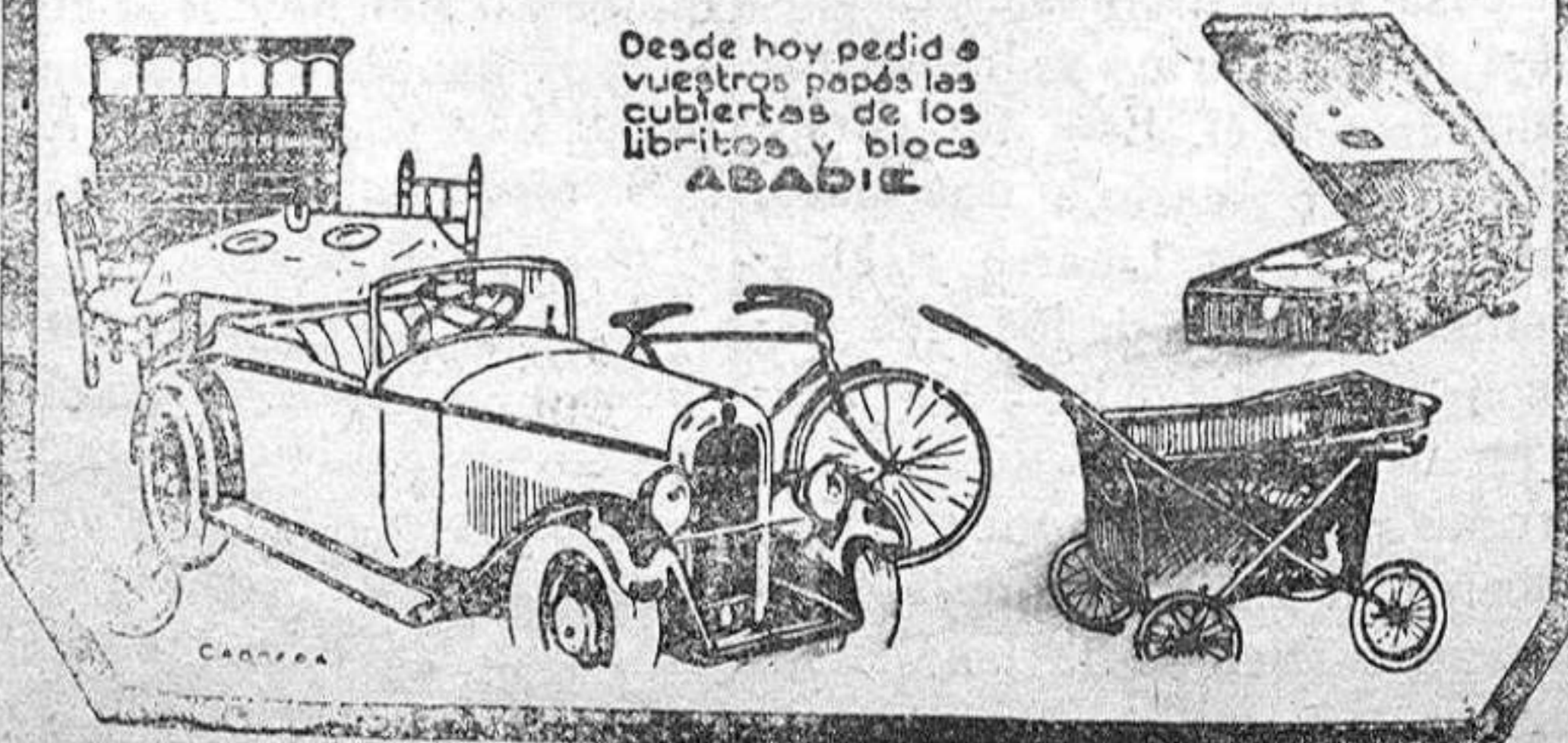
últimas impresiones

#### MAQUINAS

para escribir y de coser

### ¡ NIÑOS ! ¡¡ JUGUETES GRATIS !!

El papel de fumar **ABADIE** va a celebrar otro **REGALO DE JUGUETES** como el que tanto éxito tuvo en el año anterior



Desde hoy pedid a vuestros papás las cubiertas de los libros y blocs ABADIE

# ¡ATENCIÓN!

Último modelo CAMION FORD, dos toneladas

## 7.995 pesetas

PATENTE 17 CABALLOS

Visite la exposición FORD y se convencerá de la última creación del camión dos toneladas con el nuevo RADIADOR de mayor capacidad.

**Agencia oficial FORD: Garage España**  
Bautista Zuriaga.—TERUEL

“¡Arre, caballito!”

Todo es alegría cuando la madre, llena de vigor, cria a su hijo robusto merced al uso del Jarabe de

# HIPOFOSFITOS SALUD

Cerca de medio siglo de éxito creciente.  
Aprobado por la Real Academia de Medicina

**Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones.**

**Diputación**  
**Sesión de la Permanente**

Ayer bajo la presidencia del señor Julián y con asistencia de los señores Feced, Vicente y Monforte, celebró sesión la comisión provincial.

Se acordó:  
La reclusión definitiva en el Manicomio de Joaquín Espada, de Aguaviva.

El ingreso en la Beneficencia en concepto de acogido de Andrés Millán, de Anadón.

Id. id., en concepto de acogidos de lactancia de Jesús Tenús, de Bañón, y María y Asunción Estevan, de Molinos.

Aprobar el pliego de condiciones de la subasta de víveres con destino a la Beneficencia, y fijar los siguientes precios: Harina de 1.ª a 61 pesetas; carnero a 3'50 pesetas kilo y oveja a 3'20.

Aprobar facturas de don Manuel Medina por servicios de automóvil.

Id. los gastos con motivo de la celebración de la fiesta en honor a la patrona de la Beneficencia.

Prestar la conformidad al presupuesto formado para el año 1931 por la delegación provincial del Consejo del Trabajo.

Aprobar diversas facturas por libros adquiridos con destino a esta Biblioteca.

Adquirir con destino a la sección de Vías y Obras provinciales dos grupos de motobombas.

Y por último, señalar los días 9, 16, 23 y 30 del presente mes para celebrar sesión.

El próximo día 8 se reunirá esta Corporación en sesión de pleno.

Entre otros asuntos figura el de la construcción del Manicomio.

**Necrológicas**

Esta mañana, de siete a once, en la Iglesia parroquial de Santiago, se han dicho misas cada media hora, en sufragio del alma de don Alejandro Escriche Vicente, fallecido en nuestra ciudad el día 4 de Octubre de 1928.

Familia de abolengo turolense, acomodada, de sentimientos muy cristianos, goza en Teruel del conocimiento y estimación general, razón para no extrañar, que los actos piadosos de esta mañana, se hayan visto en extremo concurridos.

Con este triste motivo, renovamos nuestro duelo a la esposa, hijos y demás familia del inolvidable don Alejandro Escriche.

D. E. P.

**DANIEL DE SAN PIO**

GARGANTA, NARIZ, OIDOS  
Cinco de Marzo, 2 - Teléfono 2844  
ZARAGOZA

**Escuela Politécnica**

Don Juan de Austria, 10

Teléfono 10.078

VALENCIA

Preparación completa para ingreso en las ESCUELAS ESPECIALES DE INGENIEROS CIVILES Y ARQUITECTOS

Preparación cursos completos para

APAREJADORES DE OBRAS - PERITAJES INDUSTRIALES  
Oposiciones para Auxiliares de Ingeniería. Clases de matemáticas.

En los exámenes actuales del cursillo intensivo de verano, llevamos el 100 por 100 aprobados de Aparejadores y el 95 por 100 en el resto de PREPARACIONES.

**Muebles y Carpintería Mecánica**

J. GIMENEZ

Venta directa. Construcción propia. Visitar y consultar precios. Esta casa es la más barata y la única que garantiza sus muebles. Elegancia y economía. Gran rebaja de precios. Existencias de lo más elegante a lo más modesto. - Pídan presupuesto.

Restauración de toda clase de tapicería  
Despacho: Salvador, 28 Fábrica: Amantes, 37  
VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS. - PRECIO FIJO

**INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA**

**Gacetillas**

**Servicio combinado con «La Voz Valenciana»**

Conferencia 5 tarde  
**Propaganda republicana en Teruel**

El día 8 del actual habrá mitin republicano en Valderrobres y Beceite, organizado por los republicanos radicales socialistas, siendo los oradores, Serrano Jover Palomo, Ortega Gasset y Marcelino Domingo.

El día 9 en Alcañiz, hablando los mismos y el 10 en Teruel con Ortega Gasset, Salmerón y Marcelino Domingo.

**Procesados y defensores**

Los oradores del mitin republicano del domingo en Madrid, han sido procesado todos, excepto el doctor Cárceles y los encartados han nombrado defensores que han aceptado:

De Lerroux y Alcalá Zamora se encarga Ossorio y Gallardo; de Marcelino Domingo, Sánchez Ro-

**Banco Hispano Americano**

Capital: Pesetas 100.000.000  
Reservas: Pesetas 38.000.000

Casa Central: MADRID

CIENTO VEINTIOCHO SUBCURSALES

en capitales y pueblos los más importantes de la Península e Islas Baleares y Canarias

CORRESPONSALES en todo el mundo

CAJA DE AHORROS: LIBRE TAS al 4 por 100 anual

CUENTAS CORRIENTES e IMPOSICIONES A PLAZO FIJO Interés variable, según el plazo

SITUACIÓN DE FONDOS

CRÉDITOS, DESCUENTOS COMERCIALES

COMISIONES DE COBRO CHEQUES

INFORMACIONES COMERCIALES

COMPRA, VENTA Y CUSTODIA DE VALORES, MONEDAS EXTRANJERAS, etc., etc.

No lo dude: para dormir bien ninguno como el **SOMMIER NUMANCIA**



PARA SU CAMA EL MEJOR PÍDALO en las Casas de Camas de TERUEL y PROVINCIA

Un detalle importante: La tela montada con ganchitos de aire la clasifica como el único higiénico

**MARMOLES ARTISTICOS**  
ESCULTURA - ARQUITECTURA - LAPIDAS - PANTEONES  
CONJUNTO DE ARTISTAS  
**FRANCISCO FERRANDO**  
Blanquerías, 53.-VALENCIA

mán; de Azaña y Marco Miranda, Bergamín; de Martínez Barrios y Abad Conde, se encargó Burgos Mazo.

**Combinación militar**

Háblase de una combinación de mandos militares, indicándose para presidente del Tribunal del Consejo Superior de Guerra y Marina, al actual director general de la Guardia civil señor Sanjurjo.

**Otras combinaciones**

Está acordada una combinación de cargos eclesiásticos, entrando en ella los decanos de Santiago y Tarragona.

También se prepara en Hacienda otra combinación que empezando en el nombramiento de Delegado de Valladolid, terminará en un alto número de los opositores últimamente aprobados.

**¿CRISIS?**

Se afirma que para el día que regrese el Rey, se planteará la crisis.

Todo son comentarios, conjeturas y calendarios.

Según los bien informados, a Gobernación pasa Matos; a Ejército, Marzo; a Instrucción, Cierva; a Establecimiento, Pérez Caballero y a Fomento, Calderón.

No falta quien incluye también a los titulares de Hacienda y Gracia y Justicia.

**Vicente Barrera y su retirada**

Procedente de Ubeda llegó a Madrid, el diestro Vicente Barrera.

En el afán de informar acerca de la retirada del diestro valenciano, noticia dada por «Informaciones» visitamos a Barrera en el domicilio de su tío don Arturo Barrera.

En cuanto me vé, me dice:

—No me digas nada Ya sé a lo que vienes. Es un bulo más de los que se lanzan por ahí, no sé con qué intención.

Yo no me retiro ni me retiraré mientras haya quien me contrate, y si algún día por negarme el público su aplauso, no tuviese ningun-

na corrida, seguiré toreando.

—Entonces ese brindis en Ubeda que dice «Informaciones», ¿qué significa?

—¡Pero si yo no brindé más que al público! No hubo brindis a las cuadrillas ni yo he dicho nada en Ubeda ni en ninguna parte que haya podido dar motivo a esos rumores de la retirada mía del toreo.

—Con franqueza, Vicente; ha llegado al público que eres heredero consorte de una cuantiosa fortuna...

—No sigas. Mi señora podrá ser la heredera de toda la fortuna que quiera el público y que le haya dejado su padre, a quien yo quería como mi mejor amigo, pero el dinero que yo gaste y el que hayan de gastar mi señora y mi hijo ese dinero será el que gane yo.

Soy torero por afición y no me gusta disfrutar lo que no he ganado.

Puedes decirlo y yo te lo agradeceré.

Estaré en los toros mientras pueda.

**La carrera fiscal y judicial**

Autorizado por el presidente para demorar un par de días el regreso a la Corte el ministro de Gracia y Justicia, a causa de su enfermedad, ha demorado el señor Estrada, hasta el Consejo del martes, el dar cuenta a sus compañeros, del proyecto de reglamentación de las carreras fiscal y judicial.

**Mejora de clase**

Ha sido firmada la mejora de oficiales de Sala de Audiencia, a los cuales se les hace escalafón que no tenían.

La mejora empezará, a partir del 1.º de Enero.

**RESUELTA**

Bilbao.—El gobernador ha manifestado esta mañana, que ha quedado resuelta desde esta noche, la huelga de tableros.

**REGRESO**

San Sebastián.—Llegó de Francia donde ha pasado una temporada, el subsecretario de Gobernación señor Montes Jovellar.

En el expreso de las diez de la noche, sale para Madrid.

**Con grippe**

El jefe de los liberales señor conde de Romanones, guarda cama a consecuencia de un ataque de grippe.

Tiene algo de fiebre.

**A tomar aguas**

Hoy marchó para Lazorón acompañado de su esposa, el Alto Comisario de España en Marruecos general Jordana.

Después de la cura de aguas, en la segunda quincena de este mes, regresará del balneario, e inmediatamente marchará a Marruecos.

**BARCELONA MUCHACHO HONRADO**

El joven Antonio Roca, de 13 años, esta mañana en las Ramblas se encontró un paquete. Al abrirlo, vió con sorpresa que eran billetes de mil pesetas y más inferiores que en paquetitos, eran sujetos por gomas.

El muchacho buscó a un guardia haciéndole entrega del hallazgo pero contándole antes.

El rasgo del chico, es comentado en Barcelona porque la cantidad es más que importante.

**MITIN SUSPENDIDO**

Por orden superior, el gobernador ha denegado la autorización solicitada para celebrar el domingo un mitin en favor del ex coronel Maciá en la plaza Monumental.

**LOS ESTUDIANTES**

Son muy vigilados los escolares. Muchos hoy no entraron en clase como protesta por lo de Maciá.

Hay tomadas precauciones.

**Labradores**

Trigo para simiente de Calatraz. Informará Gregorio Garzarán.

**Salvador Asensio Jordán**

Sucesor de Sebastián Asensio Muñoz  
GRANDES ALMACENES DE ULTRAMARINOS  
Especialidad en ACEITES FINOS y VINOS de calidades varias  
Venta de la leche condensada marca «EL NIÑO»  
Óvalo, núm. 8. / TERUEL.

**FUSIBLES AUTOMATICOS PARA INSTALACIONES EXISTENTES - Y - NUEVOS**



**AUTOMATICOS AEG**

TAPON ELFA

2 1/2% extra contra este recorte. Validez hasta 31 Julio 1931

**SUPRIMEN PARADAS ENOJOSAS, EVITAN GASTOS POR RECAMBIO, SIEMPRE LISTOS PARA EL SERVICIO**

**DEVENTA EN ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO**

Según datos facilitados en el instituto Meteorológico, la temperatura máxima de ayer fué de 28'3 la mínima de hoy de 11'8.

**Biblioteca de la Diputación provincial**  
Desde el 1.º de Octubre y a las horas de costumbre, estará, de nuevo, abierta al público la sala de lectura de esta Biblioteca.

**PERDIDA**, de una medalla de oro con cadena del mismo metal, desde la calle del Seminario a la Catedral.

Además de agradecerlo, se gratificará al que la entregue en esta Administración.

**MUCHACHA**, para todo servicio, se necesita para servir en casa de buena familia, en esta plaza.  
Razón en esta administración.

Los niños, Ricardo de Andrés y Carlos Teruel, nos han entregado una pulsera de escaso valor, que se encontraron en la calle de los Amantes, la que entregaremos a quien acredite ser de su pertenencia.

**PÉRDIDA** de una pulsera de señora desde la Glorieta a la calle de las Murallas. Se gratificará a quien la presente en esta Administración.

Una R. O. que publica «El Diario oficial del Ministerio del Ejército» aclara que jefes y oficiales del Ejército tienen derecho a la gratificación de 1.500 pesetas anuales, disponiendo a la vez, que a partir de la revista del presente mes, disfrutarán la gratificación de servicio en filas en cuerpo armado, en la cuantía de 900 pesetas anuales, los oficiales subalternos.

**Dolores Llopart de Soler**  
COMADRONA Y PRACTICANTE  
Exinterna del Hospital Clínico y Casa de Maternidad de Barcelona.  
Consulta de enfermedades propias de la mujer.  
Tomás Hugué (antes Carrasco), 6

**Los vinos y coñac González Byass, son los preferidos por el público.**  
Teléfono de «La Voz» 123

**Ecos de los pueblos**

## De Odón

Por fin se terminó la trilla de cereales; han quedado limpias las eros. Los labradores, durante la primera quincena del mes actual, han andado muy de corrido en las faenas de la trilla, aunque la temporada ha sido buenisima debido a la escasez de las lluvias. La cosecha de cereales—única riqueza de este pueblo y de la mayoría de los limítrofes—ha sido buena. El peso supera en más de un kilo al determinado.

Pronto se dará comienzo a la siembra; los más están aguardando las primeras lluvias otoñales para llevarla a efecto en las mejores condiciones posibles, aunque ya de por sí las tierras del término municipal son húmedas, ya que por todas partes se notan la proximidad de venas y corrientes subterráneas.

Ya han pasado las fiestas que los moradores de Odón dedican a la Virgen de las Mercedes, por la que demostraron siempre y demuestran acendrado amor, que fué correspondido y recompensado con creces, obrando la Virgen múltiples favores.

En un altonazo a poca distancia del pueblo, y por la parte N. se yergue majestuosa e imponente, resistiendo al envate de los siglos y a la fuerza demoledora de las aguas y el viento, la ermita dedicada a la mencionada Virgen.

Como todas las cosas de cierta importancia y consideración, tiene su historia y su riqueza arqueológica. De boca en boca corre la noticia de ser donación de un hijo del pueblo que en las Indias orientales hizo su fortuna, el que encargó de las obras a un arquitecto del rey Felipe II.

El acceso a la ermita se hace factible por medio de una empinada cuesta, limitada por espesas hileras de acacias que adornan en extremo. Al llegar al límite de su tercio de altura se bifurca por ambos lados, dejando en el centro una hermosa escalinata bien conservada.

Arriba, en lo alto está la ermita. En el altar mayor tiene su trono la Virgen de las Mercedes, desde donde parece regir los destinos de Odón.

Es tanta la devoción existente que las fiestas en honor a la Virgen, sin ser la fiesta principal, es la mejor de la localidad.

Este año la banda municipal del pueblo amenizó todos los actos, interpretando bonitos pesacalles, actuando en la larga procesión y después en los bailes populares donde la juventud desbordó en alegría y entusiasmo.

El panegírico estuvo a cargo del

celoso y culto cura párroco don Felipe de Federico, que con palabra fácil supo mostrarnos, una vez más su elocuencia, cantando con entusiasmo las virtudes y excelencia de la Virgen de las Mercedes.

Don Antonio Cardil, representante de cinematógrafos y películas de Valencia, mostró una vez más su entusiasmo por las fiestas.

Aunque las dificultades del transporte son un obstáculo por la falta de carretera, trajo de Valencia una máquina cinematográfica y gran cantidad de películas muy buenas y morales, entre las que podemos citar: La ley del rancho, La escuadra hundida, Los lobos del aire y las correspondientes revistas y películas cómicas para cada sesión.

No faltaron los consabidos cohetes; los aficionados a la fotografía obtuvieron bonitas revistas parciales.

Odón Septiembre de 1930.

CORRESPONSAL

## El crimen de Cerveruela

(De nuestro corresponsal)

El sábado 27 del pasado, serían las cinco de la tarde, se desarrolló en este pueblo una tragedia que ha llenado de emoción a este vecindario.

Valentín Julián, guarda jurado iba con Angel Andrés y Pascual Casado por la orilla del río Huerva, cuando al llegar a unos nogales, Valentín se quedó parado mientras sus compañeros seguían caminando.

El guarda se echó la carabina a la cara, disparó y el Angel Andrés cayó a tierra mortalmente herido, falleciendo a los pocos momentos de ser llevado a su domicilio.

El asesino, después de cometer su crimen, se dio a la fuga, siendo después detenido por los señores alcalde y secretario de la localidad.

El Juzgado de Daroca actúa.  
AGUSTÍN HERNANDO

## UN MEDICO INFALIBLE

Merece que le hagamos reclamo; se trata del IRIDAL, colirio incomparable que logra curar las enfermedades de los ojos, cuando todo otro remedio ha fracasado.

## EL IRIDAL

ALIVIA INMEDIAMENTE

y luego cura. La prueba la encontrará en el opúsculo VULGARIZACIÓN que remite gratis a petición dirigida a la Farmacia del Dr. Dou, Aribau, 72 BARCELONA

## LAS ULTIMAS NOVEDADES EN EL RAMO DE PAQUETERIA Y MERCERIA

LAS ENCONTRARÁ V. EN EL NUEVO COMERCIO DE

## Luis Gómez Doñate

Plaza de Carlos Castel, 38

Visite esta casa y se convencerá

## La famosa cera «CUCO»

Botes de 1/4, 1/2, 1 y 2 kilos

LIQUIDA Y EN PASTA

## Bromeando Cupo de filas

### Coplas del día

Que los padres liberales, al llegar la dictadura, no demostraran bravura ni fueran nuestro sostén, está bien.

Pero que Alba y Alhucemas pretendan con Romanones formar más concentraciones de carácter liberal, está mal.

Que al llegar las elecciones rabiosamente sinceras haya lucha en las afueras y en las ciudades también, está bien.

Pero que en plena contienda para evitar pucherazos, la emprendamos a estacazos contra la urna de cristal, está mal.

Que protesten las mujeres de los precios de la caza y una mañana en la plaza quieran armar un belén, está bien.

Pero que abundando tanto, en muchísimas cocinas, no se vean las gallinas y otras aves de corral, está mal.

Que en época no lejana surja en la nación triunfante un moderno gobernante que nos ofrezca un edén, está bien.

Pero que al Poder aspiren aquellos que lo dejaron y sin razón motivaron nuestra situación actual, está mal.

Que durante cinco noches, aunque no somos guerreros, nos recuerden los morteros la batalla de Bailén, está bien.

Pero que sigamos luego dando continuas demoras a las diversas mejoras que anhela la capital, está mal.

FRANCISCO SOMA MONTENEGRO

Por R. O. de 30 de Septiembre, se fija en 90.000 hombres el número de reclutas pertenecientes al reemplazo de 1930 y agregados al mismo procedentes de revisión y de prórogas de segunda clase, que han de constituir el cupo de filas, de los cuales servirán en Africa 32.000 y en la Península 58.000.

Los reclutas en Caja disponibles para destino a Cuerpo que excedan del cupo de filas, constituirán el cupo de instrucción.

El sorteo para determinar los recutas que han de constituir ambos cupos se celebrará públicamente en todas las cajas de recluta el día 12 del actual, constituyéndose el cupo de filas del Norte de Africa con los que obtengan los números más bajos en la cuantía fijada, los siguientes, formarán el cupo de filas de la Península e islas adyacentes, y los restantes pasarán a pertenecer al cupo de instrucción.

Los mozos a quienes corresponda formar el cupo de filas serán clasificados, por orden riguroso de menor a mayor número obtenido en sorteo, en los dos llamamientos siguientes: el primero lo integrarán la mitad de los que han de ser destinados a Africa y el primer tercio de los de la Península, y el segundo, el resto de unos y otros.

El sorteo se efectuará con las formalidades prevenidas para estos casos, no siendo obligatoria la asistencia de los reclutas, pero quedan autorizados para presentarlo cuantos de estos lo deseen, sin que ello les dé derecho a percibir socorros.

El efectivo total de mozos de la Caja de Recluta de Teruel es de 714 de los que corresponderá distribuir: 260 para el Norte de Africa y 454 para la Península.

El de la Caja de Alcañiz es de 557, y destinará 201 al Norte de Africa y 356 a la Península.

## Solemne Quinario al Serafín de Asis en la Iglesia de San Francisco

Con solemnidad inusitada está celebrándose en la Iglesia de los Padres Franciscanos de esta capital el devoto y concurrido Quinario que todos los años la V. O. T. de Penitencia en compañía de la reverenda comunidad consagra a su glorioso y excelso fundador Francisco de Asis.

El Teruel franciscano, que se gloria de pertenecer a tan ilustre y aguerrido escuadrón, llamado por los Sumos Pontífices de los Nuevos Macabeos, ha puesto de manifiesto sus encendidos amores y su acendrada piedad acudiendo todos los días en crecido número a la Comunidad general y a la función vespertina.

La acreditada capilla de música del convento ha demostrado una vez más sus excelentes dotes

artísticas interpretando mañana y tarde inspiradas y escogidas composiciones de los más afamados compositores españoles y extranjeros, en las que se traslucen los arranques sublimes de los autores y la maestría, la delicadeza y el sentimiento de cuantos interpretaban tan magníficas piezas musicales.

El púlpito lo ha ocupado durante los cuatro días el R. P. Bernardino M.ª Rubert, visitador de la V. O. T. quien ha sabido desentrañar los misterios de la gracia, hablando respectivamente del origen, de su necesidad, de sus efectos, y modos como llega al alma, ilustrándolo con la doctrina y las maravillosas virtudes de Francisco de Asis.

Mañana festividad del Santo Padre habrá misa de comunión general a las ocho.

La solemne se cantará a las diez interpretándose por vez primera en Teruel la grandiosa partitura a tres voces viriles en honor de San Segundo del celebrado compositor alemán Ignacio Mitterer. Al ofertorio resonarán bajo las bóvedas del suntuoso templo franciscano las sublimes melodías del *O Patriarcha Páuperum* inspirado motete a tres voces de hombre del notable compositor italiano Pedro de Falconara.

Los glorias del Apóstol del Amor serán cantadas en sentido panegírico por el mismo predicador del Quinario.

Por la tarde, a las cuatro y media grandiosa función vespertina y última del Quinario en la que ocupará el púlpito el elocuente orador R. P. Luis Ángel, profesor del colegio de San Antonio de esta ciudad.

A continuación del ejercicio de las Llagas se dará la Bendición papal y se organizará la procesión por el paseo del Carmen.

## Gumersindo Serrano

PINTOR

Decorados de Escayola

Pintura de coches y rótulos

CALLE DE AINSAS, N.º 5

TERUEL

## Antonio Navarro AUTOMOVILES DE ALQUILER

a 0'40 céntimos kilómetro

AVISOS:

Garage Aragón. TERUEL Harzembuch, 12. Teléfono 107 Teléfono 115

## Banco Zaragozano

FUNDADO EN 1910

Capital: 10.000.000 Pts. Reservas: 2.325.000 Pts.

Banca - Bolsa - Cambio - Información

INTERESES QUE ABONA

En cuenta corriente a la vista.	2'50 % anual
Id. a un mes.	3'00 »
Id. a tres meses.	3'50 »
Id. a seis meses.	4'00 »
Id. a un año.	4'50 »

## Caja de Ahorros, interés 4 por 100 anual

Cajas fuertes de alquiler, desde 25 pesetas al año

Descuento y negociación de letras.—Créditos con garantías personal y Valores.—Cartas de Crédito y de recomendación.—Ordenes de compraventa de Valores.—Giros y transferencias sobre la península y extranjero.—Compra-venta de monedas de oro nacionales y extranjeras informes comerciales libres de gastos para clientes, y todas las demás operaciones propias de banca.

Sucursal de Teruel: Plaza de Emilio Castelar, 13

## Para el Templo del Pilar

Lista de donantes y cantidades depositadas en los diferentes puntos de suscripción:

	Pesetas
Suma anterior.	16.338'55
D. Juan Espinal y señora.	25'00
Pepita Espinal Lasarte.	5'00
Mirentsu Espinal Lasarte.	5'00
Conchita Espinal Lasarte.	5'00
D. Alfredo Adán y señora.	100'00
D.ª Juana Dolz Lucía.	25'00
D.ª Dolores Dolz Lucía.	100'00
L. B.	10'00
D. Jerónimo y Mariano Muñoz.	30'00
D. Gregorio y Matías Tortajada y esposas.	10'00
Una familia muy devota de la Virgen.	25'00
D. Ricardo Suler y señora.	25'00
Un devoto.	5'00
D. Luis Alonso.	25'00
D.ª María Blasco Millán.	5'00
Una familia devota.	500'00
D. Ramón Polo.	25'00
D. Francisco Rodríguez.	10'00
Viuda de Manuel Lázaro de Manzanera.	25'00
D. Pedro Gracia.	0'50
D.ª María Ruvira.	0'50
D.ª Manuela Ruvira.	0'50
M. M.	5'00
D.ª Emerenciana Herrero.	1'00
D. Manuel Subiza y señora.	125'00
Enrique Subiza Bernad.	5'00
Miguela Subiza Bernad.	5'00
Manuel Subiza Bernad.	5'00
María Subiza Bernad.	5'00
TOTAL.	17.451'55

## SE ALQUILA

El local que ocupa el «Garage Patria» en la Plaza del Seminario.

Para tratar: Amantes, 39-pral

IMP. DE LA VOZ DE TERUEL.—BRETÓN 6

## Tintorería Catalana

= GUITART =

TALLERES Y DESPACHO CENTRAL, Colón, 13.—SEGORBE

SUCURSALES:

Tomás Nougués, núm. 11.—TERUEL

Libertad, 52, Puerto de Sagunto—Ecce-Homo, 30, Villarreal.  
San Miguel, 10, Onda—San Bartolomé, 57, Burriana.

Talleres montados al vapor y con todos los adelantos modernos y químicos para la limpieza en seco, único garantizado que no deforma las prendas.

Especialidad en negros sólidos y finos para lutos.

Para colores GUITART.—Para limpieza GUITART.  
Para lutos GUITART.

## Los Talleres MERCURIO

San Francisco, 40, cuentan con personal competísimo

## Escuela Normal de maestras de Teruel

Concesión de un título gratuita

Todas las alumnas que hayan terminado sus estudios por enseñanza oficial o no oficial, durante el curso de 1929 a 1930, podrán solicitar de la señora directora de esta Escuela, la concesión del Título gratuito del señor Fernández Ascarza, cuyas instancias presentarán en esta Secretaría, hasta el día 11 del actual.

Teruel 1 de Octubre de 1930.—La secretaria. Marina Rodríguez.